

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

INHALTSÜBERSICHT

1 Werke (inklusive persönlicher Aufzeichnungen und künstlerischer Objekte)

1.1 Lyrik

1.1.1 Lyrikbände

- 1.1.1.1 Deutschland (1944)
- 1.1.1.2 Österreich (1946)
- 1.1.1.3 Gedichte (1958)
- 1.1.1.4 Reich der Steine (1963), inklsv. NA
- 1.1.1.5 Warngedichte (1964), inklsv. NA
- 1.1.1.6 Überlegungen (1964)
- 1.1.1.7 und Vietnam und (1966)
- 1.1.1.8 Anfechtungen (1967), inklsv. NA
- 1.1.1.9 Zeitfragen (1968), inklsv. NA
- 1.1.1.10 Befreiung von der Flucht (1968), inklsv. NA
- 1.1.1.11 Die Beine der größeren Lügen (1969)
- 1.1.1.12 [Gedichte. Ausgewählt von Bernd Jentzsch] (1969)
- 1.1.1.13 Unter Nebenfeinden (1970)
- 1.1.1.14 Aufforderung zur Unruhe (1972)
- 1.1.1.15 Die Freiheit den Mund aufzumachen (1972)
- 1.1.1.16 Höre, Israel! (1974), inklsv. NA
- 1.1.1.17 Gegengift (1974)
- 1.1.1.18 Kampf ohne Engel (1976)
- 1.1.1.19 Die Beine der größeren Lügen / Unter Nebenfeinden / Gegengift (1976)
- 1.1.1.20 So kam ich unter die Deutschen (1977)
- 1.1.1.21 Die bunten Getüme (1977)
- 1.1.1.22 100 Gedichte ohne Vaterland (1978)
- 1.1.1.23 Liebesgedichte (1979)
- 1.1.1.24 Lebensschatten (1979)
- 1.1.1.25 Zur Zeit und zur Unzeit (1981)
- 1.1.1.26 Das Nahe suchen (1982)
- 1.1.1.27 Es ist was es ist (1983)
- 1.1.1.28 Beunruhigungen (1984)
- 1.1.1.29 In die Sinne einradiert (1985)
- 1.1.1.30 Um Klarheit (1985)
- 1.1.1.31 Von Bis nach Seit (1985)
- 1.1.1.32 Fall ins Wort (1985)
- 1.1.1.33 Am Rand unserer Lebenszeit (1986)
- 1.1.1.34 Wächst das Rettende auch? (1986)
- 1.1.1.35 Was bist du mir? (1987)
- 1.1.1.36 Vorübungen für Wunder (1987)
- 1.1.1.37 Gegen das Vergessen (1987)
- 1.1.1.38 Unverwundenes (1988)
- 1.1.1.39 Totenköpfe (1988)

1.1.2 Konvolute / Sammlungen

1.1.3 Einzelgedichte

1.1.4 Gedichte in eigenen Übersetzungen

1.1.5 (Unidentifizierte) Gedichtentwürfe und -fragmente

1.1.6 Gedichtlisten

1.1.7 Vorsatzblätter und Mappen zu Gedichten

1.2 Prosa

1.2.1 Romane

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 1.2.1.1 "Der Kulturstaat" (1937)
- 1.2.1.2 "Ein Soldat und ein Mädchen" (1960)
- 1.2.2 Kurzprosa
 - 1.2.2.1 Prosabände
 - 1.2.2.1.1 Kinder und Narren (1965), inklsv. NA
 - 1.2.2.1.2 Fast alles Mögliche (1975)
 - 1.2.2.1.3 Das Unmaß aller Dinge (1982), inklsv. NA
 - 1.2.2.1.4 Das Missverständnis (1982)
 - 1.2.2.1.5 Mitunter sogar Lachen (1986)
 - 1.2.2.2 Konvolute / Sammlungen
 - 1.2.2.3 Einzelne Kurzprosastücke
 - 1.2.2.4 Kurzprosastücke in eigenen Übersetzungen
 - 1.2.2.5 (Bisher nicht identifizierte) Kurzprosafragmente
- 1.2.3 Aphorismen
- 1.3 Sammelbände (mit Lyrik, Prosa etc.) und Fried als Mitautor und Herausgeber (Buchausgaben)**
 - 1.3.1 [Mitautor]: Intellektuelle und Sozialismus (1968)
 - 1.3.2 Angst und Trost (1983)
 - 1.3.3 Ich grenz noch an ein Wort und an ein andres Land (1983)
 - 1.3.4 Und nicht taub und stumpf werden (1984)
 - 1.3.5 Kalender für den Frieden 1985 (1984)
 - 1.3.6 [Mitautor]: Die da reden gegen Vernichtung (1986)
 - 1.3.7 Die Umrisse meiner Liebe (1986)
 - 1.3.8 [Mitautor]: Wo liegt Nicaragua (1987)
 - 1.3.9 Nicht verdrängen / nicht gewöhnen (1987)
 - 1.3.10 Gedanken in und an Deutschland (1988)
 - 1.3.11 Mißtrauen lernen (1989)
- 1.4 Bühnenarbeiten (inklsv. Libretti)**
 - 1.4.1 Stücke / Dramen / Libretti
 - 1.4.1.1 Ring-Rund (1941)
 - 1.4.1.2 Die Schule der 5. Kolonne (1942)
 - 1.4.1.3 Wiener Neustadt 1942 (1942?)
 - 1.4.1.4 Der Wagen rollt (1960?-1964?)
 - 1.4.1.5 Wetter veränderlich oder Die Hunde (1960?-1964?)
 - 1.4.1.6 Delver macht die Erde wohnlich (1963?)
 - 1.4.1.7 Arden muß sterben (1967)
 - 1.4.1.8 ...und alle seine Mörder... (1984)
 - 1.4.1.9 Falstaff (1986)
 - 1.4.1.10 Szenen aus dem Exil
 - 1.4.2 Bearbeitungen von Stücken anderer (ggf. auch Hörspiel- und Filmdrehbuch-Fassungen)
- 1.5 Hör- und Fernsehspiele**
 - 1.5.1 Die Hunde (o.J.)
 - 1.5.2 Der Spiegelschrank (o.J.)
 - 1.5.3 Der Weg und die Station (o.J.)
 - 1.5.4 Izanagi und Izanami (1960)
 - 1.5.5 Die Expedition (1962)
 - 1.5.6 Indizienbeweise (1966)
 - 1.5.7 Welch' Licht scheint dort (1980)
- 1.6 Aufsätze, Reden, Besprechungen, Vorworte, Rundfunkbeiträge**
 - 1.6.1 Aufsätze, Reden, Besprechungen, Vorworte, Essays
 - 1.6.2 Rundfunkbeiträge
 - 1.6.2.1 BBC
 - 1.6.2.1.1 BBC-GSZP "Intimus"

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 1.6.2.1.2 BBC-GSZP "Kritischer und kritikloser Kommunismus"
- 1.6.2.1.3 BBC-GSZP "Kultur und Ideologie"
- 1.6.2.1.4 BBC-GSZP - Sonstiges
- 1.6.2.1.5 BBC (außerhalb vom GSZP)
- 1.6.2.2 Deutschlandfunk
- 1.6.2.3 Hessischer Rundfunk
- 1.6.2.4 Norddeutscher Rundfunk
- 1.6.2.5 Österreichischer Rundfunk
- 1.6.2.6 Radio Bremen
- 1.6.2.7 Süddeutscher Rundfunk
- 1.6.2.8 Südwestfunk
 - 1.6.2.8.1 SWF "Blick in die Zeit"
 - 1.6.2.8.2 SWF - Sonstiges
- 1.6.2.9 Westdeutscher Rundfunk
 - 1.6.2.9.1 WDR "Kritisches Tagebuch"
 - 1.6.2.9.2 WDR - Sonstiges
- 1.6.2.10 Nicht identifizierte Sendeanstalten

1.7 Politische Aufrufe, Erklärungen, Manifeste, Appelle (mit Beteiligung Frieds)

1.8 Übersetzungen

- 1.8.1 David Rokeah
- 1.8.2 William Shakespeare
 - 1.8.2.1 Hanser-Ausgabe 1968
 - 1.8.2.2 Einzelstücke (in der Ordnung der Wagenbach-Gesamtausgabe von 1989).
- 1.8.3 Dylan Thomas
- 1.8.4 Weitere Autoren (A-Z)
- 1.8.5 Sammelübersetzungen
 - 1.8.5.1 Der Stern, der tat sie lenken
 - 1.8.5.2 Vermischtes
- 1.8.6 Übersetzungen anonymen Texte
 - 1.8.6.1 Einzeltexte
 - 1.8.6.2 Betreff: Yorker Mysterien
- 1.8.7 Nicht identifizierte Übersetzungen
 - 1.8.7.1 Einzeltexte
 - 1.8.7.2 Vermischtes (Fragmente etc.)
- 1.8.8 Aufsätze zu Übersetzungen

1.9 Bearbeitungen (von Texten anderer Autoren, außer Bühnenbearbeitungen)

1.10 Tagebücher, Notizen, Autobiographisches

- 1.10.1 Tagebücher
- 1.10.2 Notizbücher und Kalender
- 1.10.3 Autobiographische Notizen
- 1.10.4 Notizen zur Literatur und anderen Autoren
- 1.10.5 Notizen zu eigenen literarischen und journalistischen Arbeiten (unidentifiziert)
- 1.10.6 Notizen zu Lesungen und öffentl. Auftritten
- 1.10.7 Notizen zur Politik
- 1.10.8 Vermischte Notizen (zu mehreren Themen)
- 1.10.9 Notizen zu Reisen (Reisepläne)
 - 1.10.9.1 Konvolute: Einzelreisen
 - 1.10.9.2 Vermischtes
- 1.10.10 Notizen zur Finanzlage
- 1.10.11 Notizen für Besucher des Hauses
- 1.10.12 Notizen u. Mitteilungen für weitere (unidentifizierte) Personen
- 1.10.13 Notizzettel - Adressen u. Telefonnummern

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 1.10.14 Notizzettel - Diverses
- 1.10.15 Nicht eindeutig zu identifizierende Notizen

1.11 Erfindungen**1.12 Künstlerische Objekte****1.13 Interviews****1.14 Ton- und Videomaterial (Fried liest eigene Werke etc.)****1.15 Varia****1.16 Zweifelhaftes****2 Korrespondenz****2.1 Von Erich Fried**

2.1.1 Laufende Korrespondenzen

2.1.1.1 EmpfängerInnen A-Z: Briefe von Erich Fried u.a. an (Auswahl)

Alfred Andersch, Hans Carl Artmann, Arnfrid Astel, Alfred (und Sylvia) Blatter, Karola Bloch, Heinrich Böll, Heinz Brandt, Elias Canetti, Paul Celan, Hilde Claassen, Alfred Döblin, Hilde Domin, Rudi Dutschke, Hans Eichner, Wolfgang von Einsiedel, Georg Eisler, Hans Magnus Enzensberger, Hans-Geert Falkenberg, Rudolf Felmayer, Ernst (und Lou) Fischer, Lili (und Ossip K.) Flechtheim, Hans Fleisch(-Brunningen), Frankfurter Hefte (Eugen Kogon), Gerti (und Lux) Furtmüller, Helmut Gollwitzer, Kurt Groenewold, Peter Härtling, Michael Hamburger, Stephan Hermlin, Eva Hesse, Hanne Hiob, Walter Höllerer, Stuart Hood, Walter Jens, Gert Kalow, Yaak Karsunke, Karin Kiwus, Klaus Konjetzky, Wolfgang Kraus, Bruno Kreisky, Michael Kühnen, Günter Kunert, Elisabeth Langgässer, Walter Rudolf Leonhardt, Jakov Lind, Gisela Lindemann, Gert Loschütz, Friedrich Luft, Ivan Malinowski, Hans Mayer, Friederike Mayröcker, Werner Milch, Egon Monk, Kurt Morawietz, Günther Nenning, Uwe Nettelbeck, Robert Neumann, Max Oppenheimer, Paul Parin, Fritz J. Raddatz, Marcel Reich-Ranicki, Georg Rapp, Hans Werner Richter, Klaus-Rainer Röhl, David Rokeah, Max Rychner, Werner Schlegel, Wieland Schmied, Israel Shahak, Zora Shaked (Z. Keran), C. Busby Smith, Otto Spranger, Verena Stefan, Franz Baermann Steiner, Carola Stern, Karin Struck, Klaus Wagenbach, Hans Weigel, Richard von Weizsäcker, Wolfgang Weyrauch, Peter Zadek, Peter-Paul Zahl, Helmut Zilk

2.1.1.2 Nicht identifizierte EmpfängerInnen

2.1.2 Leserbriefe und Offene Briefe

2.1.3 Briefumschläge ohne Inhalt

2.2 An Erich Fried

2.2.1 Laufende Korrespondenzen

2.2.1.1 SchreiberInnen A-Z: Korrespondenzstücke an Erich Fried (Auswahl)

A Wolfgang Abendroth, Hans Günther Adler, Ilse Aichinger, Akademie der Künste (Karin Kiwus), Kristiane Allert-Wybranietz, Jean Améry, Günther Anders, Alfred Andersch, Hans Carl Artmann, André Asriel, Arnfrid Astel, Cyrus Atabay

B Kurt Batt, Peter Beicken, Hans Bender, Peter Berg, Horst Bienek, Horst Bingel, Wolfgang Bittner, Alfred (und Sylvia) Blatter, Karola Bloch, Johannes Bobrowski, Heinrich Böll, Peter-Jürgen Boock, Elisabeth Borchers, Alexander von Bormann, Ernest Bornemann, Heinz Brandt, Otto Breicha, Anne-Marie Salome Brenner, Carl Brinitzer, Christine Brückner, Peter Brückner, Walter Buchebner, Bühnen der Stadt Köln (Volker Canaris)

C Véza Canetti, Ulrich Chaussy, Peter O. Chotjewitz, Hilde Claassen, Heinz Cleve, David Cooper, Enzo von Cramon

D Michael Daxner, Christoph Derschau, Erich Deutsch, Gitta Deutsch, Alfred Döblin, Johanna Döring, Hilde Domin, Milo Dor, Heike S. Doutiné, Ingeborg Drewitz, Anne Duden, Rudi Dutschke

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- E** Jeannie Ebner, Cordelia Edvardson, Günter Eich, Hans Eichner, Ernst Eisenmayer, Georg Eisler, Elisabeth Endres, Christiane Ensslin, Hans Magnus Enzensberger
- F** Hans-Geert Falkenberg, Eleanor Farjeon, Rudolf Felmayer, Peter Feraru, Hubert Fichte, Ernst (und Lou) Fischer, Erich Fitzbauer, Lili (und Ossip K.) Flechtheim, Friedenauer Presse (Katia Wagenbach), Uwe Friesel, Barbara (und Gerhard) Fritsch, Walter Helmut Fritz, Albert Fuchs, Günter Bruno Fuchs, Pierre Furlan, Gerti (und Lux) Furtmüller
- G** Karl-Markus Gauß, Alois Geschwinder, Hiltrud Gnüg, Helmut Gollwitzer, Harald Gröhler, Gisela (und Kurt) Groenewold
- H** Jürgen Habermas, Wolfgang Hädecke, Sarah Haffner, Claudia Hahm, Ulla Hahn, Jiri Hájek, Michael Hamburger, Peter Hamm, Heinrich Hannover, Hanser Verlag (Michael Krüger), Margarete Hannsmann, Ingram Hartinger, Josef Haslinger, Jürgen Haupt, Erich Heller, Hans (und Gerda) Hennecke, Günter Herburger, Stephan Hermlin, Uwe Herms, Eva Hesse, Thomas Hettche, Wolfgang Hildesheimer, Walter Hinck, Christian Ide Hintze, Hanne Hiob, Friedrich Hitzer, Walter Höllerer, Walter Hollitscher, Stuart Hood, Hugo Huppert
- J** Hans Jaeger, Ernst Jandl, Horst Jarka, Walter Jens, Bernd Jentzsch, Peter Jokostra, Gert F. Jonke
- K** Ewald Kaeser, Erica (und Joseph) Kalmer, Gert Kalow, Detlef Kappeler, Heinz Karpeles, Yaak Karsunke, Marie-Thérèse Kerschbaumer, Hermann Kesten, Hanjo Kesting, Heinar Kipphardt, Sarah Kirsch, Wulf Kirsten, Gretchen Klotz-Dutschke, Klaus Konjetzky, Helmut Koopmann, Jan Koplowitz, Tomas Kosta, Rudolf Krämer-Badoni, Werner Kraft, Theodor Kramer, Wolfgang Kraus, Bruno Kreisky, Michael Kühnen, Herbert Kuhner, Günter Kunert, Horst Kurnitzky
- L** Helmut Lamprecht, Elisabeth Langgässer, Kurt Leonhard, Doris Lessing, Volker Linack, Jakov Lind, Gisela Lindemann, Literatur und Kritik (Kurt Klinger), Dinah Livingstone, Gert Loschütz, Friedrich Luft
- M** Ivan Malinowski, Heinrich Mann, Thomas Mann, Izaak Mansk, Peter Marginter, Alfred Marnau, David Martin, Viktor Matejka, Hans Mayer, Christoph Meckel, Klaus Menapace, Janko Messner, Mirjam Michaelis, Rolf Michaelis, Christopher Middleton, Werner Milch, Alice Miller, Egon Monk, Kurt Morawietz, Wolfgang Müller-Funk, Andreas W. Mytze
- N** Robert Neumann, Uwe Naumann, Martin Niemöller
- O** Harry Oberländer, Österreichische Nationalbibliothek (Wolfgang Duchkowitsch), Österreichischer Rundfunk (Alfred Holzinger, Thaddäus Podgorski, Ernst Schönwiese), Paul Oestreicher, Fritz Ohrtmann, Andreas Okopenko, Max Oppenheimer, Ewald Osers
- P** Elisabeth Pablé, Paul Parin, Peggy Parnass, Norbert Pelzer, Claus Peymann, Beate Pinkerneil, Hans Pollak
- Q** Ingeborg Quaas, Roswitha Quadflieg
- R** Georg Rapp, Marcel Reich-Ranicki, Anna Rheinsberg, Hans Werner Richter, Dorothea Ridder, Luise Rinser, Anke Roeder, David Rokeah, Thomas Rothschild, Peter Rühmkorf
- S** Gaston Salvatore, Manfred Scharer, Schauspielhaus Bochum (Claus Peymann), Johannes Schenk, Werner Schlegel, Wieland Schmied, Ralf Schnell, Emmy Scholem, Freimut Schwarz, Rolf Schwendter, C. Busby Smith, Dorothee Sölle, Ulrich Sonnemann, Hilde Spiel, Otto Spranger, Herta Staub, Verena Stefan, Ernst E. Stein, Franz Baermann Steiner, Herbert Steiner, Ginka Steinwachs, Carola Stern, Wilhelm Sternfeld, Kiev Stingl, Karin Struck, Suhrkamp Verlag (Siegfried Unseld), Joseph Suschitzky
- T** Otto Tausig, Susan Temple, Theater heute (Henning Rischbieter), Peter Turrini
- U** Jack Unterweger

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

V Willi Verkauf, Werner Vordtriede

W Klaus Wagenbach, Ernst Waldinger, Otto F. Walter, Uwe Wandrey, Hans Weigel, Ulrich Weinzierl, Theodor Weißenborn, Richard von Weizsäcker, Welt am Sonntag (Willy Haas), Arthur West, Wolfgang Weyrauch, Peter Paul Wiplinger, Bernd Witte, Christa Wolf, Hans Wollschläger

Z Peter Zadek, Walter Zadek, Peter-Paul Zahl, Michael Zeller, Günter Zint, Gerhard (und Ingrid) Zwerenz

2.2.1.2 Nicht identifizierte SchreiberInnen

2.2.2 Drucksachen (mit privatem Inhalt)

2.2.2.1 Geburtsanzeigen

2.2.2.2 Verlobungs- u. Hochzeitsanzeigen

2.2.2.3 Parten

2.2.3 Anonyme Zuschriften

2.2.4 Briefumschläge ohne Inhalt

2.3 Briefe, die weder von noch an Fried geschrieben sind

3 Lebensdokumente

3.1 Allgemeine Lebensdokumente (Ausweise, Zeugnisse etc.)

3.1.1 Geburtsurkunde und Heimatnachweis

3.1.2 Ausweise

3.1.3 Schul- und Berufszeugnisse

3.1.4 Krankheiten und Operationen

3.1.5 Testamente

3.1.6 Dokumente zum Tod

3.1a Bio-bibliographische Dokumente

3.1b Bestätigungen und Vollmachten für Erich Fried

3.2 Fotos

3.2.1 Aufnahmen mit Fried

3.2.2 Umkreis: Familienfotos, Fotos von Freunden u. Bekannten

3.3 Behördenangelegenheiten und Mitgliedschaften (Verbände und Parteien)

3.3.1 Behörden: Deutschland

3.3.1.1 Bundesrepublik Deutschland

3.3.1.2 Deutsche Demokratische Republik

3.3.2 Behörden: England

3.3.3 Behörden: Österreich

3.3.4 Akademien, Gesellschaften und (Exil-)Verbände

3.3.5 Gewerkschaften und Parteien

3.4 Ehrungen und Würdigungen

3.4.1 Literaturpreise

3.4.1.1 Schiller-Gedächtnispreis (1965)

3.4.1.2 Georg-Büchner-Preis (1987)

3.4.2 Sonstige Würdigungen

3.5 Verträge, Vermögens- und Steuerangelegenheiten, Versicherungen, Rechnungen, Lieferscheine

3.5.1 Verlage, Agenturen und Bühnen (Verträge, Honorar- u. Reisekostenabrechnungen)

3.5.1.1 A-Z

Adastra Reg. Trust (Verduz), Alker Edition, Arche Noah, Verlag Assoziation, Verlag Atelier im Bauernhaus, Athenäum Verlag, Attica Verlag, Verlag Autorenagentur, Autorenbuchhandlung, Verlag Autoren Edition, Bechtle-Verlag, Beck, Bertelsmann, Felix Bloch Erben, Büchergilde Gutenberg, Bund-Verlag, Burgtheater Wien, Claassen-Verlag / Econ, Damnitz Verlag (u.a. Kürbiskern), Verlag Kurt Desch, Deutscher Taschenbuchverlag, Deutsche Verlags-Anstalt GmbH, Moritz Diesterweg, Druck- und Verlagshaus Frankfurt am Main, Düsseldorfer Schauspielhaus, Edition S. (Verlag der

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

Österreichischen Staatsdruckerei), S. Fischer Verlag, Fischer Taschenbuch Verlag, Katia Gould Literary Services, Gruner & Jahr, Verlag Klaus Guhl, Carl Hanser Verlag, David Higham Associates Ltd., Hirschgraben Verlag, Verlag Huber, Insel-Verlag, Inter Nationes, Joseph Kalmer [Agentur], Keil Verlag, Kerle-Verlag, Verlag Kiepenheuer & Witsch, Ernst Klett Verlag, Albrecht Knaus Verlag, Kösel, Konkret Verlag, Künstler-Agentur der DDR, Lamuv Verlag GmbH, Agentur Michael Lewin, Lexikothek Verlag, Litag Theaterverlag, Literarische Verwertungsgesellschaft, Dr. Jan van Loewen Ltd., Luchterhand Verlag, Lyrik Festival Hamburg, Marton Plays, Mohrbooks A.G., Verlag Moos & Partner, Otto Müller Verlag, Neue Schauspiel AG Zürich, Agentur Neue Welt, Verlag Niederösterreichisches Pressehaus, Niedersächsisches Staatstheater, Pahl-Rugenstein, R. Piper & Co Verlag, Pearn, Pollinger & Highham, Ltd., Pinguin Books, Projekt. Theater & Medien Verlag, Rapp & Carroll Ltd., Rapp & Whiting Ltd., Röhl Verlags GmbH, Rowohlt, Ruhrfestspiele Recklinghausen, Saarländisches Staatstheater Saarbrücken, Schauspielhaus Bochum, Schauspielhaus Zürich, Scherz Verlag, Verlag Ferdinand Schöningh, Schott Music Publishers, Hermann Schroedel Verlag KG, Curt E. Schwab, Pädagogischer Verlag Schwann GmbH, Staatliche Schauspielbühne Berlin, Stadt Frankfurt am Main (u. Städtische Bühnen), Stadttheater Konstanz, Städtische Bühnen Heidelberg, Städtische Bühnen Dortmund, Städtische Bühnen Lübeck, Stiftung Bahnhof Rolandseck, Suhrkamp, Verwertungsgesellschaft WORT, Verlag Klaus Wagenbach, Verlag Georg Westermann, Verlag Volk & Welt, Paul Zsolnay Verlag

3.5.1.2 Diverses

3.5.2 Rundfunk-, TV- und Film Beiträge (Verträge, Honorar- u. Reisekostenabrechnungen) / Mappen zu:

Australian Broadcasting Commission, Bayerischer Rundfunk, British Broadcasting Cooperation, DEFA (Berlin / DDR), Deutscher Demokratischer Rundfunk, Deutschlandfunk, Fernsehen der DDR, Granada Television Limited, Hessischer Rundfunk, IDUNA Film GmbH, London Weekend Television Limited, Norddeutscher Rundfunk, Nordwestdeutscher Rundfunk, Österreichischer Rundfunk, omroepvereniging, Prolitteris-Teledrama, Radio Bremen, Radio der deutschen und rätoromanischen Schweiz, RAI Radiotelevisione Italiana, Rhewes Filmproduktion GmbH & Co., RIAS, Sendegruppe "Rot-Weiß-Rot", Rundfunk der DDR, Saarländischer Rundfunk, Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft, Sender Freies Berlin, SRG: Radio Studio Basel / Radio Genossenschaft Basel, Süddeutscher Rundfunk, Südwestfunk, Westdeutscher Rundfunk, Zweites Deutsches Fernsehen

3.5.3 Zeitungs- und Zeitschriftenbeiträge (Verträge u. Honorarabrechnungen)

Avanti, Akzente, Daily Mirror, das da, Deutsche Volkszeitung, Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurter Rundschau, Konkret, Lesezirkel, Metall, Der Monat, Neue Auslese, Neue Zürcher Zeitung, New York, Spiegel Verlag, Tagesspiegel, The Times, Unsere Zeit, VAAP Moskau, Weser Kurier, Die Zeit

3.5.4 Lesungen und öffentliche Auftritte (Verträge, Honorar- u. Reisekostenabrechnungen)

3.5.4.1 Größere Institutionen

ASG: Arbeitsgemeinschaft Sozialpädagogik und Gesellschaftsbildung, Ausstellungs- und Messe GmbH des Börsenvereins des deutschen Buchhandels, Bayerische Rückversicherung (Aktiengesellschaft), Bildungswerk der Stadt Marl, Das junge Forum Recklinghausen, Deutsches Schauspielhaus, Forum Stadtpark, Goethe Institut, Kieler Woche, Kunstverein Wien - Alte Schmiede, Literaturkreis Wolfsburg, Ökumenisches Zentrum, Ruhrfestspiele Recklinghausen, Schauspielhaus Bochum, Stadt Duisburg, Stadt Hamm, Stadt Hilden, Stadt Köln, Stadt Lüdenscheid, Stadt Unna, Stadtbücherei Charlottenburg (Berlin), Stadtkasse Lübeck, Stadttheater Konstanz, Universität Freiburg, Universität Heidelberg, Volkshochschule Bremerhaven, Volkshochschule Dormagen, Volkshochschule Essen, Volkshochschule Hattinger, Volkshochschule Kaiserslautern, Volkshochschule Monheim,

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- Volkshochschule Waltrop, Wilhelm Hack Museum (Ludwigshafen),
Württembergisches Staatstheater
- 3.5.4.2 Buchhandlungen
- 3.5.4.3 Diverses
- 3.5.5 Unterlagen, Verträge und Abrechnungen zu Lehraufträgen
- 3.5.6 Versicherungsangelegenheiten
 - 3.5.6.1 Pensionsversicherung
 - 3.5.6.2 Reiseversicherung
 - 3.5.6.3 Sozial-/Unfall-/Lebensversicherung
 - 3.5.6.4 Krankenversicherung
 - 3.5.6.5 Wohnungsversicherung
 - 3.5.6.6 Diverses
- 3.5.7 Steuerangelegenheiten
- 3.5.8 Bankangelegenheiten
 - Bank für Gemeinwirtschaft, Barclays Bank Limited, Bayerische Vereinsbank, Berliner Disconto Bank, Bremer Landesbank, Commerzbank Bremen, The Commercial Bank of Scotland, Conrad Hinrich Donner, The Co-operative Bank, Deutsche Bank, Frankfurter Sparkasse, The Halifax Building Society, Hamburger Sparkasse, Bank Handlowej W. Warszawie S.A, Bank Hapoalim BM., Harris Bank, Lloyds Bank Limited, Martins Bank Limited, Midland Bank Limited, Moscow Narodny Bank Ltd., The National Bank, National Provincial Bank, National Westminster Bank, Österreichische Postsparkasse, Ottoman Bank, Post-Office Savings Bank, Schweizerische Bankgesellschaft, Spar + Leihkasse in Bern, Sparkasse Bochum, Die Sparkasse in Bremen, Stadtparkasse Dortmund, Stadtparkasse Köln, Stadtparkasse Wuppertal, Swiss Bank Corporation, Westdeutsche Genossenschafts-Zentralbank eG (Düsseldorf), Westdeutsche Landesbank, Zentralsparkasse und Kommerzbank Wien, [Schecks und Bargeld]
- 3.5.9 Haus- und Immobilienangelegenheiten
 - 3.5.9.1 29, Chambers Lane
 - 3.5.9.2 22, Dartmouth Road
 - 3.5.9.3 94, Fleet Road
 - 3.5.9.4 Diverses
- 3.5.10 Rechnungen (ohne Arzt-, Krankenhaus-, Immobilien- und Reisebüro-Rechnungen)
- 3.5.11 Zollangelegenheiten
- 3.5.12 Lieferscheine
- 3.5.13 Mahnungen
- 3.6 Juristische Angelegenheiten**
- 3.7 Bibliotheksangelegenheiten und Buchentlehnungen (Leihschein etc.)**
- 3.8 (Gedruckte) Einladungen**
- 3.9 Eintrittskarten und -Ausweise**
- 3.10 Reisedokumente**
 - 3.10.1 Fahrscheine, Flugtickets, Reisebüroabrechnungen
 - 3.10.2 Taxibelege
- 3.11 Anschriften und Visitenkarten**
 - 3.11.1 Adressbücher
 - 3.11.2 Anschriften u. Visitenkarten lose
- 3.12 Lebensdokumente zur Familie**
 - 3.12.1 Familiendokumente, allgemeines
 - 3.12.1.1 Familie und Exil
 - 3.12.1.2 Familienalbum aus dem Exil
 - 3.12.2 Stein, Malvine (Großmutter)
 - 3.12.3 Fried, Hugo (Vater)
 - 3.12.4 Fried, Nellie (Mutter)
 - 3.12.5 Marburg, Maria Elisabeth Adrienne Mathilde (1. Ehefrau)

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 3.12.6 Eichner, Nan Marion Macrae (2. Ehefrau)
- 3.12.7 Boswell, Catherine (3. Ehefrau)
- 3.12.8 Fried, Hans Rolf (Sohn)
- 3.12.9 Fried, David (Sohn)
- 3.12.10 Fried, Katharine (Tochter)
- 3.12.11 Fried, Petra (Tochter)
- 3.12.12 Fried, Klaus (Sohn)
- 3.12.13 Fried, Tom (Sohn)

3.13 Mitteilungen an Erich Fried von fremder Hand

4 Sammelstücke

4.1 Fremdbearbeitungen von Fried-Werken

- 4.1.1 Übersetzungen
- 4.1.2 Vertonungen
- 4.1.3 Bühnenbearbeitungen
- 4.1.4 Illustrationen zum Werk
- 4.1.5 Drucke und künstlerische Umsetzungen (Plakate etc.)

4.2 Sekundärliteratur zu Erich Fried (inklsv. Presseberichte)

- 4.2.1 Gesamtdarstellungen / Übergreifende Aufsätze / Portraits und Würdigungen
 - 4.2.1.1 Allgemeines
 - 4.2.1.2 Zum 50. Geburtstag
 - 4.2.1.3 Zum 60. Geburtstag
 - 4.2.1.4 Zum 65. Geburtstag
- 4.2.2 Zu den Buchausgaben
 - 4.2.2.1 Deutschland (1944)
 - 4.2.2.2 Österreich (1946)
 - 4.2.2.3 Gedichte (1958)
 - 4.2.2.4 Ein Soldat und ein Mädchen (1960), inklsv. NA
 - 4.2.2.5 Reich der Steine (1963), inklsv. NA
 - 4.2.2.6 Warngedichte (1964), inklsv. NA
 - 4.2.2.7 Überlegungen (1964)
 - 4.2.2.8 Kinder und Narren (1965.), inklsv. NA
 - 4.2.2.9 und Vietnam und (1966)
 - 4.2.2.10 Anfechtungen (1967), inklsv. NA
 - 4.2.2.11 Arden muß sterben (1967)
 - 4.2.2.12 Zeitfragen (1968), inklsv. NA
 - 4.2.2.13 Befreiung von der Flucht (1968), inklsv. NA
 - 4.2.2.14 [Mitautor]: Intellektuelle und Sozialismus (1968)
 - 4.2.2.15 Die Beine der größeren Lügen (1969)
 - 4.2.2.16 [Gedichte. Ausgewählt von Bernd Jentzsch] (1969)
 - 4.2.2.17 Unter Nebenfeinden (1970)
 - 4.2.2.18 Aufforderung zur Unruhe (1972)
 - 4.2.2.19 Die Freiheit den Mund aufzumachen (1972)
 - 4.2.2.20 Höre, Israel! (1974), inklsv. NA
 - 4.2.2.21 Gegengift (1974)
 - 4.2.2.22 Fast alles Mögliche (1975)
 - 4.2.2.23 Kampf ohne Engel (1976)
 - 4.2.2.24 Die Beine der größeren Lügen / Unter Nebenfeinden / Gegengift (1976)
 - 4.2.2.25 So kam ich unter die Deutschen (1977)
 - 4.2.2.26 Die bunten Getüme (1977)
 - 4.2.2.27 100 Gedichte ohne Vaterland (1978)
 - 4.2.2.28 Liebesgedichte (1979)

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 4.2.2.29 Lebensschatten (1979)
- 4.2.2.30 Zur Zeit und zur Unzeit (1981)
- 4.2.2.31 Das Unmaß aller Dinge (1982), inklsv. NA
- 4.2.2.32 Das Nahe suchen (1982)
- 4.2.2.33 Das Missverständnis (1982)
- 4.2.2.34 Ich grenz noch an ein Wort und an ein andres Land (1983)
- 4.2.2.35 Angst und Trost (1983)
- 4.2.2.36 Es ist was es ist (1983)
- 4.2.2.37 Kalender für den Frieden 1985 (1984)
- 4.2.2.38 Und nicht taub und stumpf werden (1984)
- 4.2.2.39 Beunruhigungen (1984)
- 4.2.2.40 ...und alle seine Mörder... (1984)
- 4.2.2.41 In die Sinne einradiert (1985)
- 4.2.2.42 Um Klarheit (1985)
- 4.2.2.43 Von Bis nach Seit (1985)
- 4.2.2.44 Fall ins Wort (1985)
- 4.2.2.45 [Mitautor]: Die da reden gegen Vernichtung (1986)
- 4.2.2.46 Wächst das Rettende auch? (1986)
- 4.2.2.47 Mitunter sogar Lachen (1986)
- 4.2.2.48 Die Umriss meiner Liebe (1986)
- 4.2.2.49 Was bist du mir? (1987)
- 4.2.2.50 Vorübungen für Wunder (1987)
- 4.2.2.51 Am Rand unserer Lebenszeit (1987)
- 4.2.2.52 Gegen das Vergessen (1987)
- 4.2.2.53 [Mitautor]: Wo liegt Nicaragua (1987)
- 4.2.2.54 Nicht verdrängen / nicht gewöhnen (1987)
- 4.2.2.55 Gedanken in und an Deutschland (1988)
- 4.2.2.56 Unverwundenes (1988)
- 4.2.2.57 Totenköpfe (1988)
- 4.2.2.58 Mißtrauen lernen (1989)
- 4.2.3 Zu den Bühnenarbeiten (Aufführungen)
 - 4.2.3.1 Arden muß sterben
 - 4.2.3.2 ... und alle seine Mörder ...
- 4.2.4 Zu den Hörspielen
 - 4.2.4.1 Die Expedition
 - 4.2.4.2 Indizienbeweise
- 4.2.5 Zur Lyrik
 - 4.2.5.1 Allgemeines
 - 4.2.5.2 Zu einzelnen Gedichten
- 4.2.6 Zur kleinen Prosa
 - 4.2.6.1 Allgemeines
 - 4.2.6.2 Zu einzelnen Texten
- 4.2.7 Zu Fried als Übersetzer
 - 4.2.7.1 Übergreifende Darstellungen
 - 4.2.7.2 Shakespeare-Übersetzungen
 - 4.2.7.3 Dylan Thomas-Übersetzungen
 - 4.2.7.4 Zu weiteren übersetzten Autoren (A-Z)
 - 4.2.7.5 Zu: Verschiedenes
 - 4.2.7.5.1 Der Stern, der tat sie lenken
 - 4.2.7.6 Programmhefte zur Aufführung von Fried-Übersetzungen
- 4.2.8 Zu Konflikten und Kontroversen
 - 4.2.8.1 Zum Gedicht "Höre, Israel", 1967

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

- 4.2.8.2 Fried als Sachverständiger im Beleidigungsprozeß gegen Klaus Wagenbach, 1974
- 4.2.8.3 Zum Ged. "Auf den Tod des Generalbundesanwalts Siegfried Buback", 1977
- 4.2.8.4 Zum Ged. "Die Anfrage" / Bremer Bürgerschaftsdebatte, 1977
- 4.2.8.5 Zum "Schulbuch-Verbot" in Bayern, 1977/78
- 4.2.8.6 Zum Gedicht "Wo liegt Nicaragua", 1988
- 4.2.9 Repliken und Kommentare zu Fried
- 4.2.10 Zu öffentlichen Auftritten
 - 4.2.10.1 Lesungen
 - 4.2.10.2 Teilnahme an Kongressen, Podiumsdiskussionen, Pressekonferenzen und politischen Veranstaltungen
- 4.2.11 Zu Literaturpreisen, Ehrungen und Würdigungen
 - 4.2.11.1 Wiener "Würdigungspreis für Literatur", 1972
 - 4.2.11.2 "Internationaler Verlegerpreis der Sieben", 1977
 - 4.2.11.3 Bremer Literaturpreis 1983
 - 4.2.11.4 Österreichischer Staatspreis 1986
 - 4.2.11.5 Carl von Ossietzky-Medaille 1986
 - 4.2.11.6 Georg-Büchner-Preis 1987
 - 4.2.11.7 Ehrendoktorwürde der Universität Osnabrück, Januar 1988
- 4.2.12 Akademisch-wissenschaftliche Schriften (unpubliziert)
- 4.2.13 Arbeiten von Schülern über und zu Fried
- 4.2.14 Einzelerwähnungen (Diverses)
- 4.3 Ton- und Videomaterial von und über Erich Fried**
 - 4.3.1 Tonbänder mit der Stimme Frieds (ohne eigene Werke)
 - 4.3.2 Tonbänder (über Fried)
 - 4.3.3 Videobänder und Filme
- 4.4 Fotos**
 - 4.4.1 Aufnahmen von Fried-Aufführungen (z.B. Übersetzungen)
 - 4.4.2 Sonstige Fotos
- 4.5 Darstellungen anderer KünstlerInnen von Erich Fried**
 - 4.5.1 Zeichnungen, Gemälde, Skizzen (einschließlich Kinderzeichnungen)
 - 4.5.2 Plastiken
- 4.6 Material zu Veranstaltungen mit Fried (Poster, Programmhefte etc.)**
- 4.7 Material zu Veranstaltungen über Fried**
- 4.8 Material zu Veranstaltungen mit Fried-Vertonungen und Lesungen oder Inszenierungen von Fried-Texten**
- 4.9 Material zu Erich Fried in Film, Funk und Fernsehen**
- 4.10 Abdrucke von Texten von Fried**
- 4.11 Werke anderer AutorInnen (ohne BBC-Beiträge)**
 - 4.11.1 AutorInnen u. HerausgeberInnen (alphabetisch)
 - 4.11.2 Nicht identifizierte Werke (Einzelwerke)
 - 4.11.3 Nicht identifizierte Werke (Vermischtes)
- 4.12 Kunstwerke anderer KünstlerInnen**
 - 4.11.1 KünstlerInnen (alphabetisch)
 - 4.11.2 Nicht identifizierte Kunstwerke (einschließlich Kinderzeichnungen)
- 4.13 Tagebücher, Poesiealben etc. fremder Herkunft**
- 4.14 Dokumentationskonvolute**
 - 4.13.1 (Welt-)Politik und Soziales
 - Afrika** (Diverses), Senegal, Amerika (**Nordamerika**), Amerika (**Mittelamerika**), Nicaragua, Amerika (**Lateinamerika**), Bolivien, Chile, Kolumbien
 - Amnesty International, Antifaschismus, Anti-Atomkraftbewegung (Allgemein / International)
 - Asien**, China, Indien, Indonesien, Kampuchea, Korea, Vietnam
 - „Dritte Welt“

Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90

Europa, Albanien, **Deutschland**, BRD – Allgemeines, BRD – Anti-Atomkraftbewegung, BRD – Berufsverbot, BRD – Flüchtlinge, BRD – Friedensbewegung, BRD – Linke, BRD – Polizei, BRD – Terrorismus, Deutsche Demokratische Republik, England, Frankreich, Griechenland, Jugoslawien, Nordirland, Österreich, Osteuropa (Ostblock), Portugal, Russland / Sowjetunion, Schweiz, Türken und Kurden, Zypern

Folter, Frauenpolitik

Karibik, Kuba

Kommunismus / Sozialismus (Allgemeines) / Marxismus, Kriegsdienstverweigerung / Antimilitärisches

Naher Osten, Ägypten, Iran / Irak, Israel / Palästina, Persien / Iran

Nationalsozialismus, Neofaschismus / Rechtsradikalismus / Antisemitismus, Psychologie / Psychiatrie, Religion, Russel-Tribunal, Sinti und Roma, UNICEF

4.13.2 Literatur und Kunst (allgemein)

4.15 Materialien zu anderen LiteratInnen

Kristiane Allert-Wybranietz, Ingeborg Bachmann, Samuel Beckett, Samad Behrangji, Nikolaus Berwanger, Wolf Biermann, Cécile Blum, Heinrich Böll, Jorge Luis Borges, Bertolt Brecht, Jeroen Brouwers, Georg Büchner, Elias Canetti, Paul Celan, Daniel Czepko von Reigersfeld, Adem Demaci, Hilde Domin, Ingeborg Drewitz, Axel Eggebrecht, Hans Magnus Enzensberger, Hans-Geert Falkenberg, Rudolf Felmayer, Peter Feraru, Lion Feuchtwanger, Günter Bruno Fuchs, Franz Fühmann, Helmut Gollwitzer, Günter Grass, Franz Gratz, Helmut Heißenbüttel, Susanne Hennemann, Stefan Hermlin, Christian Ide Hintze, Wolfgang Hildesheimer, Friedrich Hölderlin, Ted Hughes, Robert Jäckel, Jewgenij Jewtuschenko, Peter Jokostra, Anna Jonas, Franz Kafka, Joseph Kalmer, Marie Luise Kaschnitz, Ernst-Edmund Keil, Heinar Kipphardt, Monika Köhler, Theodor Kramer, Karl Krolow, Kuba (Kurt Barthel), Kurt Kusenberg, Elisabeth Langgässer, Stanislaw J. Lec, Christopher Marlowe, Hans Mayer, Janko Messner, Bodo Morshäuser, Andreas Okopenko, Boris Pasternak, Maria Rilke, Rainer Jannis Ritsos, Ernesto Sábato, Gaston Salvatore, Jean-Paul Sartre, Werner Schlegel, Peter Schneider, Wolf Peter Schnetz, Norbert Seitz, William Shakespeare, Dorothee Sölle, Franz Baermann Steiner, Ginka Steinwachs, Adalbert Stifter, Peter Szondi, Dylan Thomas, Jürgen Theobaldy, Ludwig Tieck, Kurt Tucholsky, Klaus Wagenbach, Jürgen P. Wallmann, Martin Walser, Peter Weiss, Arnold Wesker, Christa Wolf, Paul Wühr, Peter-Paul Zahl

4.16 Materialien zu literarischen Veranstaltungen (ohne E.F.)**4.17 Materialien zu anderen Personen (nicht Literatur)**

Stella Avni, Christoph Bader, Rudolf Bahro, Jean-Louis Barrault, Istvan Bibo, Ernst Bloch, Nele Bode, Peter-Jürgen Boock, Heinz Brandt, Benjamin Britten, Betti Hermine Annie Broch, Henryk M. Broder, Peter Brook, Peter Brückner, Hugo (Puck) Dachinger, Gisela Dischner, Frank Dunlop, Rudi Dutschke, Georg Eisler, Norbert Elias, Christina Englin, Irving Fetscher, Ernst Fischer, Ossip K. Flechtheim, Alexander Goehr, Kurt Groenewold, Heinrich Hannover, Robert Havemann, Brigitte Heinrich, Wolfgang Heise, Hans Werner Henze, Stuart Hood, H. J. John, Adam Kaczkowski, Michael Kühnen, David Livingstone, Georg Lukács, Rosa Luxemburg, Ludwig Martin, Ulrike Meinhof, Martin Niemöller, Benno Ohnesorg, Sybille Onn-Margraf, Roland Otto, Paul Parin, Hannali Plammons, Astrid Proll, Annemarie Renger, Karl Rikowsky, Peter Rindl, Gerhard Ritter, Walter Rodney, Karl-Heinz Roth, Annette Schioler, Israel Shahak, Franz Josef Strauß, Natascha Trofimowa, Kurt Waldheim, Kristina Walter, Erich Wegener, Günter Zint

4.18 Materialien zu Akademien, Gesellschaften und Verbänden**4.19 Materialien zu Gewerkschaften und Parteien****4.20 Materialien zu Rundfunk- und Fernsehanstalten**

4.19.1 BBC

4.19.1.1 Beiträge anderer BBC-MitarbeiterInnen

4.19.1.2 Hörerpost an die BBC (Fried betreffend)

4.19.1.3 Sonstiges (datiert)

4.19.1.4 Sonstiges (undatiert)

4.19.2 Deutsche Welle

**Literaturarchiv
der Österreichischen Nationalbibliothek**

**Nachlass Erich Fried
ÖLA 4/90**

- 4.19.3 Norddeutscher Rundfunk
- 4.19.4 Süddeutscher Rundfunk
- 4.19.5 Südwestfunk
- 4.19.6 Westdeutscher Rundfunk
- 4.21 Theaterprogramme / Materialien zu einzelnen Bühnen**
- 4.22 Zeitungen und Zeitschriften (annotierte Exemplare etc.)**
- 4.23 Materialien zu Verlagen (Programme, Werbung, Presse etc.)**
 - 4.22.1 Verlage (A-Z)
 - 4.22.2 Vermischtes
- 4.24 Reiseunterlagen (Landkarten, Touristik etc.)**
 - 4.23.1 Stadtpläne und Landkarten
 - 4.23.2 Tourismus-Broschüren
- 4.25 Schallplatten**
- 4.26 Postkarten**
- 4.27 Briefmarken**
- 4.28 Erinnerungsstücke des Nachlassers**
- 4.29 Erinnerungsstücke an den Nachlasser**
- 4.30 Krypto-Teilnachlaß Hugo Fried**
- 4.31 Krypto-Teilnachlaß Nelly Fried**
- 4.32 Krypto-Splitternachlaß Rudolf Hellendall**
- 4.33 Krypto-Splitternachlaß Fritz Landauer**
- 4.34 Krypto-Nachlass Hans Schmeier**